

# Manual de Instalación



⇒ ALPHA ⇒
 Salvaescalera

ALPHA stairlift

page 1 of 27



# **CONTENTS**

INSTALACION DE LOS RAILES4
INSTALACION DE LA UNIDAD DE TRACCION AL RAIL6
EXPLICACIÓN DE CARRO SUPERIOR E INFERIOR8
PALANCA DE REDUCCIÓN DE VELOCIDAD EN LA CURVA9
INSTALACIÓN DE LA ESTACIÓN DE CARGA/PARADA9
REGULADOR DE EXCESO DE VELOCIDAD12
INDICACIÓN DE SONIDO12
PROGRAMACIÓN DE CONTROLES REMOTOS12
SOLUCIONES BÁSICAS DE PROBLEMAS13
INTERRUPTORES Y PUENTES EN LA UNIDAD DE CONTROL14
SEÑALIZACIÓN LED EN LA UNIDAD DE CONTROL16
POSICIÓN DE LOS INTERRUPTORES19
MENÚ20
Activación de menú
Menú orden:
ERROR Y DIAGNÓSTICO DE OPERACIÓN EN LA PANTALLA

### Observar los siguientes puntos antes de la instalación!

El equipo de instaladores debe tener conocimientos generales para:

• Trabajar con controles eléctricos

LEHNE

IFTTECHNIK

- Ingeniería mecánica básica y asegurar una adecuada fijación de raíles y postes
- Lectura y comprensión de circuitos y esquemas de cableado

Los siguientes puntos son necesarios para la instalación:

- Tener un completo equipo de herramientas, eléctrico y mecánico, siempre disponible
- Comprobar de antemano qué materiales de fijación se requieren (tornillos, anclajes, adhesivos) para la correcta fijación de los raíles a la pared o de los postes al suelo.
   Este material no está incluido en la entrega. La empresa de instalación es la responsable y debe asegurar la fijación de raíles y postes a paredes y suelo.
- Comprobar posibles daños producidos durante el envío en los paquetes y posible falta de piezas antes de trasladar la silla al lugar de instalación. Hacer fotos de las piezas dañadas en el momento de encontrarlas para tener pruebas para la reclamación de la garantía.
- Se requiere un equipo formado por un técnico cualificado y un técnico ayudante para instalar la silla.

### Comienzo de la Instalación

Llevar la silla al rellano superior antes de fijar los raíles para evitar dañar raíl y silla durante el transporte en la escalera. Solamente se puede acoplar la silla desde la parte superior del raíl.

# Se necesitan las siguientes herramientas para poder completar la instalación con éxito:

- Un completo equipo de herramientas eléctrico y mecánico
- Voltímetro
- Taladros
- Taladros roscadores
- Material de fijación basado en las necesidades in situ.
- Nivel de burbuja con indicador de
- Angulo





# Instalación de los raíles



**Paso 1:** Añadir el poste a los postes del raíl y colocar la primera parte del raíl en la escalera. Fijar temporalmente el poste con los tornillos sin fin. Fijar sin tensión para no dejar marcas de presión en la pintura ya que puede ser necesario ajustar la altura del poste durante la instalación.

**Paso 2:** Para poder conectar posteriormente las dos estaciones de parada al cargador, es necesario insertar un cable monofásico (1x1mm<sup>2</sup>) dentro del tubo inferior. Esto se puede hacer al final de la instalación si el raíl es corto. Si el raíl es demasiado largo, esto se debería hacer mientras se juntan las partes individuales del raíl. En este caso, se ruega primero pasar el cable por la primera parte y después, antes de juntar el raíl, en la segunda parte del raíl y así sucesivamente.

**Paso 3:** Añadir la segunda parte del raíl. Ahora comprobar que las medidas verticales de los primeros postes Y1 y el primer poste de la segunda parte del raíl Y2 son correctas. Comprobar la medida diagonal D1 de la punta del peldaño al envés del raíl inferior. También comprobar si se respeta el ángulo indicado en la esquemática de la instalación para el raíl instalado.

Paso 4: Asegurarse que todos los postes estén verticales



**Paso 5:** Fijar las partes del raíl con el pasador de bloqueo. Tensionar los otros postes, a la altura correcta, mediante los tres tornillos sin fin.





**Paso 6:** Cuando todas la partes del raíl estén conectadas y todos los postes fijados a la altura correcta, vuelva a comprobar todas las medidas de los espacios libres y la correcta posición del raíl según la esquemática de la instalación.

**Paso 7:** Si todo está bien, fijar los postes a los peldaños. Utilizar el material de fijación adecuado según el material de la escalera.



# Instalación de la unidad de tracción al raíl

**Paso 1:** Colocar la caja con la unidad de tracción cerca de la punta superior del raíl. Abrir la caja tal que los raíles y las ruedas estén encima de la caja. Retirar la unidad de tracción y colocarla de pie en el suelo.



**Paso 2:** Retirar las placas de madera de ambos lados. Colocar la unidad de tracción en el suelo (poner protección debajo para no rayarla). Ahora dos personas deberían levantar la unidad de tracción a los raíles y juntar los raíles de instalación a la parte superior del raíl. Ahora deslizar la unidad de tracción hacia abajo hasta que llegue a la parte superior del raíl instalado. Utilizar la rueda manual para conducir la unidad al raíl instalado tal que el raíl inferior pase totalmente por las ruedas inferiores.





**Paso 3:** Retirar las tapas de plástico frontales y laterales. Colocar el asiento en la fijación y fijarlo con el tornillo y arandela del interior de la unidad de tracción.



**Paso 4:** Utilizar bridas para fijar el cable de conexión entre el asiento y la unidad de tracción. Asegurarse que el asiento puede rotar libremente sin torcer o pellizcar el cable. Antes de fijar los cables, girar el asiento al máximo y entonces fijar los cables en su sitio y rotar en ambos sentidos para comprobar que el cable se mueve libremente.





**Paso 5:** Ahora hay que conducir la unidad hacia abajo y hacia arriba para comprobar que el asiento pasa por todos los peldaños y que el espacio libre esté bien.



## Explicación de carro superior e inferior



El pasador inferior es el último pasador de tope. Esto activa el interruptor de seguridad en el extremo del carril (en caso que la parada normal no funcionara). El pasador superior es responsable de recibir la corriente de carga positiva y al mismo tiempo se activa un interruptor de desaceleración cuando golpea las levas de carga de la estación de aterrizaje. En un ensamblaje de parada intermedia este pasador se presiona más hacia el interior y además, se activa adicionalmente el interruptor de parada intermedia. Esto sólo ocurre en las paradas intermedias, no en las paradas finales.



ALPHA stairlift

page 8 of 27



# Palanca de reducción de velocidad en la curva

Remover la cubierta de metal superior del carro superior y sacar un cubo de espuma que se encuentra entre el pasador de control de velocidad y la parte trasera del carro. Esta espuma está allí para que la palanca de reducción de velocidad no se doble cuando la unidad de accionamiento se coloque en los rieles al inicio de la instalación. A continuación, compruebe si la unidad baja la velocidad correctamente en las curvas y conduce rápido en los tramos rectos.



La palanca es activada por el carril. Cuando el montacargas llega a una curva, la curvatura del riel presiona la palanca de manera que se activa el interruptor de reducción de velocidad. Si la unidad no baja la velocidad correctamente, favor doblar la palanca un poco para que el interruptor de reducción de velocidad se presione aún más cuando el montacargas llegue a una curva. Asegúrese de no doblarlo tanto como para que conduzca lento también en los tramos rectos.





# Instalación de la estación de carga/parada

La telesilla se detiene cuando alcanza el final de la estación de montaje cuando el pasador de metal presiona la placa de contacto del carro inferior. Asegúrese de que el asiento se detenga en el lugar correcto y marque este lugar para la estación de montaje. Luego fije la estación de montaje mediante la perforación de 2 agujeros roscados (dimensión M5) en el tubo. Fije el cargador cerca de la estación de desembarque inferior o superior, donde es más conveniente. A continuación, conecte el cargador a las estaciones de desembarque más cercanos al cargador. Conectar el cable negativo al riel y el positivo al cobre de la estación de montaje. Conectar todas placas de cobre de todas las estaciones de carga con 1 cable. Coloquar este cable en el tubo inferior de los rieles y sacarlo cerca de cada estación de montaje.



En partes inclinadas del carril la tierra eléctrica se transfiere a la placa a través de la rejilla. Pero en la sección horizontal esta conexión a tierra puede ser inestable. Por lo tanto, en caso de una parada horizontal o un aterrizaje intermedio, es necesario añadir una placa de cobre al tubo superior. Esta placa de cobre garantiza la conexión eléctrica a tierra de la mesa del elevador.

Después que la estación de carga se haya fijado en su posición final, accionar el asiento en esta parada y comprobar donde la palanca para la reducción de la velocidad en las curvas está posicionada cuando la silla elevadora esté en posición detenida. La placa de cobre ahora tiene que ser colocada exactamente en este punto. Taladrar y roscar el tubo superior para fijar la placa de cobre.

Cuando el ascensor se encuentra en la posición de parada, la palanca de reducción de velocidad está presionando contra la placa de cobre en el tope superior.





# Verificaciones:

 Comprobar el correcto funcionamiento de todas las almohadillas de contacto de seguridad. Estas se encuentran en el carro inferior y superior, en el lado y por debajo de la unidad de accionamiento y bajo el reposapiés. Estas almohadillas de contacto deben encabezar el ascensor cuando se presionan contra la dirección de conducción. Véase más abajo:



- Compruebe el funcionamiento del interruptor de giro del asiento y el interruptor del reposabrazos.
- Compruebe el funcionamiento del interruptor de reducción de la velocidad de curva/palanca.
- Compruebe la funcionamiento del pasador / interruptor de reducción de velocidad de estaciones de aterrizaje.
- Compruebe el funcionamiento de la pasador / interruptor de descanso intermedio.
- Compruebe el funcionamiento de la pasador / interruptor de parada final.
- Comprobar el funcionamiento del interruptor de aterrizaje final. Este es el interruptor de contacto en las almohadillas de seguridad del carro inferior. Compruebe la posición correcta del pasador de tope que activa las almohadillas de seguridad en el montaje de aterrizaje.
- Comprobar la carga correcta de la unidad de accionamiento en las estaciones de aterrizaje.



# Regulador de exceso de velocidad

#### Explicación:

El regulador de exceso de velocidad está ajustado para activarse a 0,3m / s de velocidad. El punto de disparo se ajusta a través de la longitud del tornillo de activación. Los tornillos, pernos y resortes que mantienen el regulador en su lugar son instalados por la fábrica y sellados con marcas de pintura.

Si el resorte no está configurado adecuadamente, el regulador de velocidad podría activarse demasiado rápido durante la marcha normal. En tal caso, el resorte debe ser reajustado acordemente.



# Indicación de sonido

Si la grúa está estacionada afuera de una estación de carga (sin que esté cargando!), este hará un pitido después de 5 segundos. El sonido de aviso aparecerá cada segundo con una señal de 0,3 segundos de largo.

Si el voltaje de la batería se está agotando un sonará un pitido cada 2,5 segundos con una duración de 2 segundos.

# Programación de controles remotos

Los controles remotos ya vienen programados. En caso de tener que programar controles remotos nuevos, pulse el botón de programación en el tablero principal durante 2 segundos. El LED del receptor remoto debe empezar a parpadear rápidamente (cada 0,5 segundos en lugar de cada segundo). A continuación, pulse el botón arriba y el botón abajo del control remoto al mismo tiempo.

Primero, el LED del control parpadea con color naranja, luego debe mostrar una luz narania y finalmente mostrar una luz verde. Ahora se puede programar un segundo control remoto pulsando de nuevo los dos botones al mismo tiempo.

Cuando termine, pulse de nuevo la tecla de programación en el tablero principal durante 2 segundos. El LED del tablero del receptor debe volver a parpadear normalmente (cada segundo)



# Soluciones básicas de problemas

Al lado del interruptor de alimentación principal hay 3 LEDs. Los LED de la izquierda y la derecha indican los sensores de obstrucción direccional en la unidad de accionamiento y los carros. El LED del medio indica el circuito de seguridad. Si los 3 LEDs están apagados, el circuito de seguridad está abierto.



El circuito de seguridad consiste de los siguientes interruptores:

- Regulador de exceso de velocidad S10
- Interruptor de rotación de asiento SR2
- Interruptor de final de recorrido S22
- Interruptor de volante SA5

Los sensoers de obstrucciones direccionales constan de los siguientes interruptores (izquierda / derecha):

- Carro superior S13 / S12
- Carro inferior S27 / S28
- Unidad de accionamiento lateral SK-1 / SK-2
- Reposapiés (direccional) EK-R / EK-L
- Reposapiés y la parte inferior de la unidad de accionamiento (sensible sólo en dirección hacia abajo) S17

Las siguientes páginas permiten la resolución de problemas avanzados. Esto se puede lograr mediante la observación del LED en el tablero y / o mediante el uso de la pantalla conectable para el ajuste de parámetros y lectura detallada de códigos de error.



## Interruptores y puentes en la unidad de control





#### S2 interruptor

Este interruptor selecciona el tipo de menú, de usuario / servicio. Para la descripción detallada, véase el capítulo 0 Menú.



# ADVERTENCIA: ¡¡¡Después de la instalación de la plataforma y de ajustar todos los parámetros del menú de servicio, cambie el interruptor S2 a la posición de menú de usuario!!!

#### Puentes JP3 y JP4

Los puentes JP3 y JP4 deben estar correctamente fijados, de acuerdo con la instalación a la derecha o a la izquierda.



PRECAUCIÓN: La configuración correcta de los puentes es absolutamente necesaria para el funcionamiento correcto y seguro - elementos de seguridad en la dirección de marcha.



# Señalización LED en la unidad de control





Nombre	Color	Función
LD1	verde	Se enciende cuando la carga de baterías está activa
LD2	verde	Se enciende cuando se activa la entrada de alarma
LD3	verde	Se enciende cuando el botón ARRIBA del controlador de la plataforma está activo
LD4	verde	Se enciende cuando el botón ABAJO del controlador de la plataforma está activo
LD5	verde	S7X; se apaga después de presionar el botón PARE
LD12	verde	S11R; Se enciende cuando reposabrazos está arriba
LD13	verde	SU; Se enciende cuando la plataforma está sobrecargada
LD14	verde	SV1; Se apaga cuando la platafoma entra en desaceleración antes de detenerse
LD15	verde	SV2; Se apaga cuando la plataforma entra en desaceleración de la curva
LD16	verde	S29; Se apaga cuando la plataforma está en ESTACIÓN INTERMEDIA
LD20	verde	S10; Se apaga cuando se detecta sobrevelocidad y se activa el equipo de seguridad
LD22	verde	S22O; Se apaga cuando se abre el interruptor de parada final (arriba / abajo)
LD23	verde	S8; Se apaga mientras esté bloqueado (anulación de accionamiento manual)
LD24	verde	SR; Se enciende cuando el asiento está en posición cerrada (bloqueada)
LD25	verde	S17; Se apaga cuando se activa la plataforma inferior de seguridad (prensa)
LD26	verde	S27; Se apaga cuando se activa el interruptor de límite superior
LD27	verde	S28, S17; Se apaga cuando se activa el interruptor de límite inferior o plataforma sensible
LD28	verde	El relé K1; Se enciende cuando el contacto del relé K1 está cerrado (dirección hacia arriba)
LD31	verde	El relé K2; Se enciende cuando se cierra el contcto con el relé K2 (abajo dirección)
LD32	rojo	El relé K1; Se enciende cuando se activa el relé K1 (hacer subir)
LD33	verde	Se apaga cuando se abren los interruptores de contacto o de almohadillas laterales en dirección hacia arriba, es decir, S12 o EK-L para el carril del lado derecho se abre o se abre S13 o EK-R para el carril del lado izquierdo
LD34	rojo	Relé K2; Se enciende cuando se activa el relé K2 (conducir haica abajo)
LD35	verde	Se apaga cuando se abren los interruptores de contacto o de almohadillas laterales en dirección hacia abajo, es decir, S12 o EK-L para el carril del lado zquierdo se abre, o se abre S13 o EK-R

ALPHA stairlift

page 17 of 27



Nombre	Color	Función
		para el carril del lado derecho
1 0 2 9	roio	Relé K-BR; Se enciende cuando se activa el relé de freno (sin
LD30	гојо	frenos)
LD39	rojo	Estatus LED ST1; consulte la tabla en el capítulo siguiente
LD40	rojo	LED de estatus ST2; consulte la tabla en el capítulo siguiente
LD41	rojo	Estatus LED ST1; consulte la tabla en el capítulo siguiente
LD42	rojo	LED de estatus ST8; consulte la tabla en el capítulo siguiente
	rojo	Se enciende cuando se detecta sobrecorriente en la unidad
LD43		principal 1
	rojo	Ilumina cuando se detecta sobrecorriente en la unidad 2 -
LD44		actuador automático de reposapiés
1 D45	roio	Se enciende cuando se detecta sobrecorriente en la unidad 3 -
LD43	10j0	rotación automática de asiento
LD46	rojo	Se enciende cuando el voltaje de la batería es bajo
	roio	Se enciende cuando se activa la entrada de cuadratura 2 (No se
LD47	10j0	utiliza para Alpha)
1 0/18	roio	Se enciende cuando se activa la entrada de cuadratura 1 (no se
LD40		utiliza para Alpha)
LD49	rojo	Relé KH; Se enciende cuando se activa el relé principal

#### Luz LED de estatus:

En la siguiente tabla se describen todas las combinaciones de LED de estatus exixtentes. Estos LEDs y la tabla son útiles sobre todo cuando no hay pantalla disponible y el trabajador de servicio necesita conocer el estado de la unidad de control.

ST	1 (LD39)	2 (LD40)	4 (LD41)	8 (LD42)	Descripción
1	X				conducir hacia arriba por el controlador de asiento S20
2		X			conducir hacia abajo por el controlador asiento S21
3			X		conducir hacia arriba por el control remoto de RFs
4				X	controladores remotos de RF para conducir hacia abajo
5	X		X		rotación / cierre del asiento
6	X			X	la rotación / apertura del asiento
7	X	X			la silla elevadora está en una estación y está siendo cargada
8	X	X	X		la silla elevadora está fuera de estación y no está cargando
9	X	X	X	X	error



# Posición de los interruptores



ALPHA stairlift



# <u>Menú</u>

Para la operación de servicio detllada, una pantalla enchufable permite el acceso al modo de servicio / Menú. Aquí se pueden cambiar los parámetros básicos.

# El modo de servicio con la información sobre el voltaje de la batería y la corriente que fluye en el motor / actuador:



ADVERTENCIA: Después de la instalación y configuración de todos los parámetros, ajuste el interruptor S2 a modo de usuario de nuevo. De lo contrario, después que la silla elevadora llega a la estación final, la entrada al menú puede ser bloqueada - y el sistema completo de control puede ser bloqueado.

### Activación de menú

- 1. Después de fijar la pantalla, ajuste el interruptor S2 (ver página 14/15).
- 2. La silla elevadora debe estar en la estación inferior.
- 3. Si la silla elevadora está en la parte baja de la estación presione conducir hacia abajo en la palanca de mando durante un tiempo superior a los 5 segundos.
- 4. Ahora el menú se activa:



- 5. Ahora se puede cambiar entre los principales puntos del menú presionando la palanca de mando en dirección hacia "arriba". Para confirmar un elemento del menú (ingresar en el submenú de ese elemento) o confirmar un valor dentro de un submenú, presione la palanca de mando en dirección hacia abajo. El elemento activo está siempre en la primera fila de la pantalla indicado con una flecha.
  - a. Cambiar elemento: pulse ARRIBA
  - b. Confirmar elemento: Pulse ABAJO
- 6. Para salir del menú, es necesario confirmar el elemento "atras", presionando en dirección hacia "abajo" en la palanca de mando.



# Menú orden:

Elemento del menú	Descripción		
Información de dispositivo	Este primer elemento muestra información básica sobre el dispositivo - versión de HW, de SW y número de serie		
Idioma	El idioma de la pantalla se puede ajustar a través de este elemento		
Número de Fábrica	Este elemento puede almacenar un número personalizado de fábrica.		
Error	Muestra una lista de errores descubiertos, permite también eliminar esta lista.		
Ack. error	Si se activa, borra error actual. Esto es posible sólo en una estación.		
Hora de operación	Este elemento muestra el tiempo de operación y también permite eliminarlo.		
Configuración predeterminada de fábrica	Al activar esta opción se restauran todos los parámetros a la configuración de fábrica.		
Alerta de salida	Permite la configuración de los elementos de advertencia utilizados y la frecuencia de su señalización.		
Versión del radio	Permite la configuración de la versión del módulo de radio.		
Configuración del motor.	Permite la configuración de todos los parámetros de motor y actuadores, los límites de velocidad para la silla elevadora y la rotación del asiento.		
Rotación del asiento	Permite establecer la rotación manual o eléctrica del asiento y establece la rotación automática en la estación donde gira el asiento.		
Opciones	Permite configurar las funciones especiales de la plataforma		



En los párrafos siguientes se describirán algunos de los elementos del menú. Valores predeterminados de fábrica son <u>subrayados</u> en la siguiente lista. Estos ajustes pueden ser restaurados al restaurar el sistema a la configuración predeterminada de fábrica. Véase el capítulo 0 Menú.

#### Inf. de Dispositivo

La primera fila muestra el tipo de dispositivo Alfa nuevo y la versión de HW y SW. La segunda fila muestra el número de fábrica - el número que se guarda en el menú como número de fábrica.

#### <u>Idioma</u>

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Idioma	CZE	Checo	Se puede seleccionar uno de estos
	<u>ENG</u>	Inglés	
	GER	Alemán	
	ESP	Español	
	FRA	Francés	
	PL	Polaco	

#### Número de Fábrica

Se puede establecer un número de fábrica o de identificación con este elemento de menú (5 dígitos). El comando para el movimiento hacia arriba puede cambiar la indicación actual. El dígito editado actual está resaltado El comando para el movimiento hacia abajo puede pasar al siguiente dígito.

#### **Errores**

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Lista de errores	Fxxx C / 26 h: m: s	-	Muestra la lista de los errores almacenados. La primera fila muestra el número de código del error Fxxx. La segunda fila muestra la hora de operación de cuando apareció el error.



Borrar errores	¿Seguro? SÍ	-	Al activar y la seleccionar SÍ, todos los errores almacenados serán borrados de la lista.
			PRECAUCIÓN: Solo el técnico autorizado puede borrar la lista de errores.

#### Reconocer el error

Si el elemento del menú está activo, todos los errores que se produjeron son reconocidos. Lo errores que requieren atención de los trabajadores de servicio se mencionan en la tabla de errores.

#### Hora de operación

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Mostrar hora de operación	h: m: s	-	Este elemento muestra el tiempo de operación actual en formato de horas: minutos: segundos
Hora de reinicio de operación	¿Seguro? SÍ	-	Al activar y seleccionar SÍ, contador de tiempo de operación se limpia.
			PRECAUCIÓN: El contador de tiempo de operación solo se puede borrar por el técnico autorizado.

#### Configuración predeterminada de fábrica

Al activar esta opción se restauran todos los parámetros a la configuración de fábrica.

#### Señalización de movimiento - indicación de señal

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Señal de ENCENDIDO / APAGADO	<u>APAGADO</u>	<u>Señalización</u> apagada	Este parámetro activa / desactiva la señalización exterior (salida en los sujetdores W+ , W-), por
	ENCENDIDO	Señalización encendida durante el movimiento sobre el carril	ejemplo señalización de LED.
Frecuencia	18	rápido→lento	Establece la frecuencia de la señal. Se aplica tanto para la salida de alarma como para



Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
	9	Tono permanente	ADVERENCIA.
			1 → Un parpadeo/pitido rápido 8 → Parpadeo/pitido lento 9 → luz permanente/de tono
Alarma ENCENDIDA / APAGADA	APAGADO	Alarma apagada	Este parámetro establece la presencia del tono de timbre
	ON1	Alarma siempre encendida	durante el movimiento de la plataforma.
	ON2	Alarma encendida solo durante el movimiento con los controladores de RF	

#### Versión del controlador de radio

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Versión del radio	<u>1</u>	<u>TX-OMDE-V-01</u> (Schmidiger)	Permite la configuración de la versión del módulo de radio.
	2	Invierta para otros (futuros) tipos de controladores de radio	

#### Configuración de motor

Elemento del menú		Valor	Nombre	Descripción	
Aju	Ajustes de umbral de sobrecorriente				
	Accionamient o principal	1540 <u>20</u>	A	Ajusta el umbral de sobrecorriente para el motor principal. El motor se detiene después que exceda este umbral, se muestra el error de "LÍMITE ACTUAL DE MOTOR DE ACCIONAMIENTO" en la pantalla y se señala con LEDs a bordo del CU.	



Elemento del menú		Valor	Nombre	Descripción
	Actuador 1 (no mostrado)	0,2 1,0 <u>0.5</u>	A	Todavía no utilizado
	Actuador 2 (rotación del asiento)	0,4 1,4 <u>0,6</u>	A	Establece el umbral de sobrecorriente para la rotación del asiento.
Aju	stes de velocida	ad PW / M:		
	ARRIBA a toda marcha	50100 <u>100</u>	% PWM	Establece la velocidad máxima para conducir hacia arriba
	ABAJO a toda velocidad	50100 <u>80</u>	% PWM	Establece la velocidad máxima para conducir hacia abajo
	Desaceleraci ón ARRIBA	1060 <u>50</u>	% PWM	Ajusta la velocidad de condcción hacia la estación
	ABAJO desaceleraci ón	1060 <u>25</u>	% PWM	Ajusta la velocidad de conducción hacia la estación
	Curva ARRIBA	10 80 <u>75</u>	% PWM	Ajusta la velocidad de conducción hacia arriba en las curvas
	Curva ABAJO	10 80 <u>75</u>	% PWM	Ajusta la velocidad de conducción hacia abajo en las curvas
	Velocidad de rotación	10100	% PWM	Ajusta la velocidad de rotación del asiento.

#### La rotación del asiento (Sólo está disponible cuando se le ordenó asiento giratorio)

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Automático /	<u>MANUAL</u>	<u>Estándar</u>	Este parámetro establece la rotación manual o eléctrica del asiento.
Mariuar	AUTOMAT	Rotación eléctrica del asiento	

ALPHA stairlift



Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
EN ESTATUS superior.	<u>SÍ</u>	<u>El asiento se</u> <u>hace girar en la</u> <u>estación superior</u>	Este parámetro establece si el asiento se gira en la estación superior o si la rotación se bloquea.
	NO	La rotación del asiento está bloqueada	
PARADA EN MEDIO	SÍ	Asiento se gira en la estación media	Este parámetro establece si el asiento se gira en la estación intermedia o si la rotación se bloquea.
	<u>NO</u>	<u>La rotación del</u> <u>asiento está</u> <u>bloqueada</u>	
EN ESTATUS INFERIOR	SÍ	El asiento se hace girar en la estación inferior	Este parámetro establece si el asiento se gira en la estación inferior o si la rotación está
	<u>NO</u>	<u>La rotación del</u> asiento está bloqueada	

#### **Opciones**

Elemento del menú	Valor	Nombre	Descripción
Radio conducción	Reposabrazos arriba / cl.	<u>Movimiento con</u> <u>reposabrazo</u> <u>abierto (hacia</u> <u>arriba) y</u> <u>reposabrazos</u> <u>cerrado</u>	Comando para el movimiento de los controladores de RF de acuerdo con la posición del reposabrazos
	Reposabrazos solo hacia arriba	Movimiento con reposabrazos abierto (hacia arriba)	



# Error y diagnóstico de operación en la pantalla

Identificación del error	Se muestra en la pantalla	Descripción
F101-113	Los errores en el relé y los contactos	Fallo en la placa principal - reemplace la tarjeta

# Los siguientes errores se registran en la memoria EEPROM, pero que no bloquean el funcionamiento de la silla elevadora.

Identificación del error	Se muestra el texto en pantalla	Descripción
F201	PARADA DE EMERGENCIA SI: S7X	Botón de PARADA de emergencia Entrada de seguridad S7X de CU - esta entrada debe ser superada por el ascensor sin el botón de PARE
F202	Entrada S16 (y también S14 y S15) acortadas	NO ESTÁ EN USO
F203	OSG EXCESO DE VELOCIDAD SI S10	Engranaje de sobrevelocidad reaccionó durante una reducción en la conducción, la unidad está bloqueado mecánicamente
F204	Entrada S22U acortada	NO ESTÁ EN USO
F205	ABAJO / ARRIBA SAF.LIMIT SW SI: S22O	Interruoptor de final de parada abajo / arriba está activo - 1 interruptor para ambas direcciones -> unidad de accionamiento fuera de la estación de aterrizaje con volante
F206	EMERG Drive SW SI: S8	El bloqueo durante el accionamiento manual de emergencia -> Remover volante
F301	FONDO SENSIBLE SI: S17	El fondo sensible ha sido empujado mientras que la silla elevadora se movía hacia abajo
F302	ALM. SENS HACIA ABAJO SI: S12 / 13, EKL / R	Las almohadillas y bordes sensibles golpearon un obstáculo en la dirección hacia abajo
F303	ALM. SENS HACIA ARRIBA SI: S12 / 13, EKL / R	Las almohadillas y bordes sensibles golpearon un obstáculo en la dirección hacia arriba
F401	SOBRECARGA DE ELEVACIÓN SI: SU	Sobrecarga de la silla elevadora - SU = 1 interruptor está cerrado - actualmente no instalado
F402	LÍMITE ACTUAL	Detectada una sobrecorriente en la unidad principal M
F403	LÍMITE ACTUAL ACT1 - REPOSAPIÉS	Sobrecarga / sobrecorriente detecta en actuador 1 - reposapiés
F404	LÍMITE ACTUAL ACT2 - ASIENTO	Sobrecarga / sobreintensidad detecta el actuador 2 - rotación del asiento
F405	BATERÍA DESCARGADA	Voltaje de la batería cayó por debajo de 19,4 V, se bloquea el seguir hacia arriba